



מדור השפה העברית

גיאורגי דימיטרוב - פונה ליהדות בולגריה

מחבר: גיאורגי דימיטרוב.
מקור: עיתון קול העם.
תאריך פרסום תרגום: 23 מאי 1946.
תמלול/קידוד/הגהה: גל י.

("יברייסקיה ויסיטי")

פנייתו של החבר גיאורגי דימיטרוב ליהדות הבולגרית, לנציגי הוועידה הלאומית השניה של הוועדים היהודים, אשר בתוך חזית המולדת ולמועצות היהודיות אשר בבולגריה:

לצערי אין באפשרותי להשתתף בוועידה הלאומית שלכם ועל כן שולח אני בכתב את ברכת האחים ואיחולי הכנים לעבודה פוריה לאוכלוסייה היהודית בתוך בולגריה חדשה ודמוקרטית.

בזמן הכיבוש הפשיסטי לא הרשה עמנו להשמיד את אחינו היהודים. בולגריה היא הארץ היחידה אשר בהיותה תחת עול הפאשיזם הצילו בניה את חיי היהודים מציפורני התליינים ההיטלראים. זה דורש מאחינו היהודים הכרת תודה נצחית לעם הבולגרי הדמוקרטי ולחזית המולדת. ועתה בזמן שאנו מקימים בולגריה חדשה, דמוקרטית, חופשית, חזקה ועצמאית, התפקיד העליון של יהודי בולגריה הוא: השתתפות פעילה ומסורה ביותר ואימוץ כל הכוחות והכשרונות לפריחת מולדתנו המשותפת.

דורשים אנו מאת הקיבוץ היהודי לא הסתגרות בתחומים צרים, אלא שיתוף פעולה עם כל הפטריוטים הבולגריים למען הבטחת הצלחתו של העניין הכללי של העם הבולגרי. דבר זה יבטיח את הצלחת קיום המועצות היהודיות ויצדיק את יעודם. במידה שהמועצות העממיות היהודיות תתמוכנה בחזית המולדת באותה המידה הן תמלאנה את תפקידן לגבי האוכלוסייה היהודית.

תחי יהדות בולגריה, הפטריוטים והפטריוטיות הנאמנים לחזית המולדת!

תחי בולגריה הדמוקרטית החדשה!

הננו לוחץ את ידיכם הלוחמות.

-גיאורגי דימיטרוב